

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

19 JUIN 1992

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 106 du
Code des taxes assimilées
aux impôts sur les revenus**

(Déposée par M. Van Rossem)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Afin d'éviter tout abus des agents des pouvoirs publics lors des contrôles, il convient de protéger les propriétés privées. Nous estimons que la vie privée doit être préservée et qu'il faut dès lors limiter le droit de contrôle. Il convient à cet effet d'adapter la deuxième phrase de l'article 106 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

19 JUNI 1992

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 106
van het Wetboek van de met
de inkomstenbelastingen
gelijkgestelde belastingen**

(Ingediend door de heer Van Rossem)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Teneinde ieder misbruik van de controlemaatrege-
len — door de overheidsagenten begaan — te ver-
mijden, is het noodzakelijk dat de private eigendom-
men beschermd worden. Wij zijn van oordeel dat de
privacy van de burgers gewaarborgd dient te worden
en dat het toezichtsrecht bijgevolg dus beperkt moet
worden. Hiervoor dient de tweede zin van artikel 106
van het Wetboek van de met de inkomstenbelastin-
gen gelijkgestelde belastingen te worden aangepast.

J.-P. VAN ROSSEM

(*) Première session de la 48^e législature.

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.

PROPOSITION DE LOI

Article unique

La deuxième phrase de l'article 106 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus est remplacée par la phrase suivante :

« Pour les propriétés privées, les agents de la surveillance doivent être accompagnés d'au moins un agent de police ou gendarme. Pour les propriétés accessibles au public, ils sont autorisés à visiter, sans aucune assistance, les garages, les hangars et les lieux de dépôt ou d'amarrage. »

1^{er} juin 1992.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Artikel 106, tweede zin, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen wordt vervangen door wat volgt :

« Voor de persoonlijke eigendommen moeten de agenten van toezicht vergezeld zijn van minstens één politie-agent of rijkswachter. Voor de voor het publiek toegankelijke eigendommen zijn zij gemachtigd zonder enige bijstand de garage, de hangars en de berg- of aanmeerplaatsen te onderzoeken. »

1 juni 1992.

J.-P. VAN ROSSEM